

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se primesc. — Manuscrise nu se returnează.
INSERATE
se primesc la Administrațiune în Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
în Viena la N. Dukas Nachf., Nux. Augenthaler & Emeric Lesner, Heinrich Schalek, A. Oppelich Nachf., Anton Oppelich, în Budapesta: la A. V. Goldberger, Ekstein Bernat, Julius Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR:
o serie garmond pe o coloană 10 bani pentru o publicare. — Publicări mai dese după tarifa și învoială. — **RECLAME** pe pagina 3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIV.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni 12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de *Duminec* 2 fr. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de *Duminec* 3 franci.
Se primumeră la toate oficiile poștale din țară și din afară și la d-ii colectorilor.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare, Târgul Inului Nr. 30, etajul I.
Pe un an 20 cor., pe șase luni 10 cor., pe trei luni 5 cor. Cu dusul în casă: Pe un an 24 cor., pe 6 luni 12 c., pe trei luni 6 corone. — Un exemplar 10 bani. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 76.

Brașov, Vineri 6 (19) Aprilie.

1901.

Svêrcoliri neputincioșe.

Este în firea Maghiarului șovinist de a-se tot plânge și văeta aci contra unuia, aci contra altuia dintre popórele conlocuitoare de viță romană, slavă seu germană, că nu pot trăi în pace cu el.

Odată este numărul mare al celor ce vorbesc altă limbă și nutresc sentimente naționale de sine stătătoare, care-i neliniștesc și-i îngrijesc pe șoviniști. Dăcă nu ne va succeda a maghiarisa aceste mase, cari nu simt împreună cu noi, își dăc ei, ne vor covârși și vom fi pierduți. Altă-dată își varsă mânia și ura asupra clasei inteligente conducătoare a Nemaghiarilor, acuzându-o din chiar senin, că urmăresce tendințe destructoare, dușmănoșe statului maghiar și națiunii maghiare. Și erăși altă-dată strigă ca din gura șerpelui, că totă mișcarea naționalistă și totă pretinsa agitațiune în contra maghiarismului dominant din sinul naționalităților vine dinafară, dela cela seu celalalt stat vecin, a căruia poporațiune prin înrudirea de rassă simpatisează cu sórtea uneia seu alteia dintre aceste naționalități.

Esperiența anilor din urmă mai ales ne-a documentat în de-ajuns tóte aceste. Vădărăm cum mișcarea noastră națională de sine stătătoare, a fost declarată de către șovinismul dominant jidano-maghiar de instigată și pusă la cale de către preținșii dușmani ai Ungariei din România. Faimosul Jancsó Benedek scria tomurî întregi despre originea acestei mișcări, ce se datéză din timpuri vechi și documenta ast-fel, vrând nevrând, ca ceterul ei de sine stătător; toile maghiare se laudau adeseori, că aici în Transilvania și Ungaria, grația toleranței Maghiarilor, Românii s'au putut deștepta prin școlă și că de aici a trecut propaganda naționalistă și în principatele

române vecine — și totuși lupta noastră pentru libertate și egala îndreptățire era privită și declarată de ei aci de-o instigare a Nemților austriaci din „Camarilla“, aci de rezultatul ațitărilor, ce ar fi venit din România.

De cât-va timp s'au mai rărit în câțva aceste necurmăte acuzări și suspiționări lipsite de or-ice temei, dér ridicăte cu reaua intențiune de a făuri arme pentru a ne asupri și mai mult, pentru a sugruma cu desevêșire și hibridele drepturi cetățenesci, de cari am avea îndreptățirea noi Românii să ne folosim după constituția actuală.

Astădî se plâng șoviniștii la rândul seu contra Germanilor din Ungaria, a căror număr trece peste 2 milioane și cari de-o bucată de vreme încóce le causéză mare neliniște.

Nemții din Ungaria nu erau până acum decât „adevărâți Maghiari“, cari vorbeau nemțesc. Ei nu dădeau șoviniștilor privilegiu de a se plânge contra lor. Intr'aceea însă se întemplă lucru ne așteptat, ca Șvabii din Șopron să se aprindă de-odată pentru cauza teatrului lor german, pe care Szell voescă să li-l suprimă.

Mișcarea se întinde tot mai mult și este puternic sprijinită de curentul naționalist dintre Șvabii Bănatului, unde s'au înființat chiar foi nouê germane cu scop de-a deștepta conștiința națională în Germanii din Ungaria.

Cum s'a putut deodată să se urnescă o astfel de mișcare între pacinicii „Maghiari de limba nemțescă?“ Șoviniștii nu cercetéză mai de-aprópe, nu vor se scie de puterea firei, a timpului și a culturai lui, ci cauta pe vinovați în altă parte. El îi găsec tocmai în Ardeal, susținind, că Sașii de aici sunt cei ce ațită pe Șvabii din Ungaria pe tema naționalismului și a confraternității germane. Dér și Sașii n'ar umbla cu lucruri de aceste, dăc șoviniștii, dăcă

n'ar primi impulsul dinafară, din Germania. Așa dér aici, în aspirațiunile „pan germane“, vèd ei isvorul rëului.

Mai bine ar face șoviniștii de tagma celor dela „Magyarország“, dăcă, în loc de-a pune vina pe cei din afară, s'ar gândi serios la propriile lor pécate, la incapacitatea lor de-a guverna și de-a administra cu dreptate și la neputința lor față cu puternicul curent de progres al timpului de față.

Conferențele ministeriale comune s'au continuat și încheiat alaltăeri. În ultima conferență s'a stabilit definitiv preliminarul de budget comun. Data intrării delegațiunilor nu s'a fixat încă, dér se crede, că delegațiunile vor fi deschise în 20 Maiu. De astă-dată nu se va mai tiné consiliu de corónă, fiind-că nu s'au ivit deosebiri de vederi între guvernul comun și guvernele celor două state. Se orede prin urmare, că guvernul comun nu va păși de rândul acesta cu pretensiuni mai mari, fiind-că cestiunea procurării nouelor tunuri nu va figura în budgetul comun pe 1902.

Dieta ungară se redeschide ađi 18 Aprilie n. La ordinea zilei desbaterea specială a proiectului „Adria“.

Acțiune electorală agrară-politică. E vorba de comisiunea, ce s'a fost constituit cu scop de-a pregăti viitoră acțiune electorală a cercurilor maghiare agrare-politice.

Acésta comisiune și a tinut zilele trecute prima ședință condusă de presidentul ei contele Alexandru Karolyi. Au luat parte la ea numeroși deputați, apoi reprezentanți ai Reuniunii centrale agricole, precum și alți aderenți ai politicei agrare.

Președintele a fost de părere ca, avându-se în vedere, că alegerile dietale se vor face după tóte probabilitățile numai în Septembrie a. c., comisiunea să nu se grăbescă cu inițierea acțiunii. Față cu acésta părere mai mulți vorbitori au exprimat dorința, de-a desfășura încă de pe acum cea mai estinsă agitațiune pentru propagarea ideilor agrare.

În fine președintele a constatat într'un resumat, că discusiunile au dovedit, că de-o organizare a unei partide agrare nu póte, fi vorba, dér, că de altă parte agrarii se află într'o situațiune strimtorată și deei trebuie să se îngrijescă de a-și alege candidați corespunzători.

Conferența a însărcinat un comitet mai restrins, compus din contele Ales. Karolyi ca prnsident, apoi din contele Aurel Dessewffy, contele Robert Zselenszky, Alesandru Bujanovits și Geza Forster, cu conducerea mai departe a acțiunei agrare.

Sunt fórte precauți Karolyi cu ai săi. Dăcă s'ar declara de partidă agrară, ar produce un mare resens și li-s'ar puté imputa chiar de către șoviniștii estremi, că vor să turbure apele „unității naționale“, formând un partid separat de interese agrare. Ei se mulțumesc dér de-ocamdată de a-și alege „candidați corespunzători“ și a-și atinge ast-fel scopul practic de-a avé combatanții lor agrariani în dietă. Apoi numescă-se grupul agrarianilor, orî flancul agrarian, nu împórtă; destul, că pentru considerațiunii aumite, nu pot fi numiți partid agrar pe câtă vreme nu se mărturisesc ca partid. Ast-fel mercantili jidovi și jidoviți nu mai pot ridica nici o obiecțiune în privința formală contra acțiunei agrarianilor.

Pórta si comitetele macedonene.

Din Sofia i-se comunică „Corespondenței politice“ vieneșe următorul cuprins al interesantei note, ce a adresat'o comisarul turcesc de acolo, Nedjib Melhame, către ministrul de esterne bulgar Danef și afacerea comitetelor macedonene:

Guvernul turcesc cere categoric disolvarea comitetelor macedonene în Bulgaria și oprirea adunărilor ce vor voi să le arangeze și cari urmăresc scopuri revoluționare.

Nota reflectéză la răspunsul cel mai recent al guvernului bulgar, care dicea, că Bulgaria e destul de tare, spre a puté contrasta cu tot efectul recerut ilegalitatea comisă de Macedoneni, dér adaugea, că o disolvare a reuniunilor, cari s'au format cu deplină păzire a legilor, nu se póte efectui din cauza constituției esistente a țării. În

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Curier parisian.

V.

Ritm de primăvară.

Nenumitei prietene.

Christos a înviat!

Și cu el de-odată au înviat florile și câmpii,

și din nori s'a rupt un albastru larg și fără sfișit.

Bine-ai venit Prier, tu Fêt-frumos al lumii!

*

Jur împrejurul meu vèd case inalte, inalte.

La tóte sunt oblónele lăsate.

Eu, dimpotrivă, deschid ferestrele, mari,

să străbată prin ele'n odae: viață, sóre, senin.

Veniți, óspeți frumoși, veniți!

V'am dorit o iernă întrégă, și-acuma, când a și sosit,

eu nu pun stavilă 'n calea vóstră!

Veniți, împrejmuiți-mê, mă potopiți!

E atât de cald, în brațele vóstre atât e de bine!

Ași vrea să aud musica frii, ce reinvie.

să aud lăutarii primăverii:

un greeruș, o mîerlă, care cântă, îmbătați de razele sórelui și cari fao ca florile câmpului, ascunse sub pămênt, se-și scótă curioșe capul de sub învelișul țărinei, și după-ce v'au vèdut, se se deschidă mari și fericite, în haine de sêrbătóre așteptând un stol de fluturași galanți.

Ași vrea să aud acéstă musică, din care-a smuls Beethoven a noua simfoniă!

Dér în locul ei aud un sgomot lung și nedeslușit.

E sgomotul Parisului, ce mișcă, mișcă de veacuri,

și de luni de zile străbate-acest sgomot,

prin straturî de aer, îngregate de colb, până'n mansarda în care șed.

*

Paris!

Tu, care m'ai hrănit o iernă din belșugul belșugului têu, pe care te-am iubit cu foc atâtea luni de zile,

acuma nu te vreau!

Sgomotul străđilor tale e năbușit și

n'are melodia foilor verđi, adiate de vânt,

melodia, de care mi-e pieptul tot și sufletu 'ntreg însătat!

Sgomotul têu m'adulmecă la geam, și privind, vèd întindându-s'o câmpia uriașă de hornuri,

ér fumul lor lasă pete pe cerul senin.

Și jos, în stradele strimte, trece mulțimea grăbită,

mulțimea, care înaintéză rësturnând pe cei ce-o opresc în gónă-i.

Nu-i ritmul primăverii în sgomotul ásta și'n mișcarea desordonată din strade.

Ér voi trecetori, mi-e milă de voi!

*

Mi-e milă de tine burghez, ce mănânci curean împăiat cu trufe,

mi-e milă, când te vèd grăbind spre bolta unde stai din zori și miroși până'n sêră brânzeturile, ce le vinđi, și riđi de mulțumire, că auđi mereu cum zîrnăsec paralele la casă.

O, fugi afară din oraș și te o 'nvêța râteiului, la cotitura drumului, o musică cerească, mai mândră ca a marmorei, pe oare cade aur!

*

Sêrmame lucrător, când vèd cum treci în haina-albastră,

dintr'o mansardă cât un pumn în fabrica uriașă,

mi-e milă, și așa vré să pot sê-ți duo copii 'n codru,

să vadă și ei florî și brađi, să aibă loc să fugă 'n larg,

jucându-se de-a prinsele!

Să veđi, că-s roșii în obraz, și-i sănătate 'n pieptul lor,

în care-i ađi ofiice.

*

Și tot așa de milă mi-e, din flociuța ce-o plătesc cu două-deci da lei lunar,

Când vèd pe milionar trecënd într'un automobil.

El merge 'n case unde nu străbate primăvara, căci se opresce sórele 'n perdele de mătase,

și stând în sere, unde greu apasă rësufierea vre-un palmier adus din sud, el are să discute sciința socială, cu vre-o marchiz'a cărei ochi, paiangeuși de patimi, cuprind un singur dor nebun:

bărbatul sê-și înșele.

*

Ér tu bêtrân, ce gârbovit alergî spre bibliotecă,

tu cređi, că ești ales să poți să 'ndrumi o omenire, pe o cale ce ți-ai plănuit'o

contra acestei afirmări guvernul turcesc susține, că comitetele pot pretinde scutul constituției și al legilor numai până atunci, până când se învârtesc în cadrul statutelor lor aprobate de guvernul bulgar.

Aceste statute însă e cu neputință să tolereze s'au să cuprindă în sine apriat uelir' revoluționare în contra unui stat vecin, stôrceri de bani, omoruri, amenințări îndreptate în contra ômenilor privați și a funcționarilor de stat, și expedițiunilor de bande și de emisari.

Asemeni mijloce, pe cari comitetele macedonene, precum de obște se soie, le întrebunțeză de mult timp îndatoréză guvernul de a interveni, deoarece legile țării le interdic.

+ Teodor cavalier de Seracin.

Astăzi suntem în poziția de-a da o biografie mai exactă și mai amănunțită a mult regretatului general Teodor cav. de Seracin, care, spre marea noastră durere, a încetat din viață în Vinerea Pascilor la Caransebeș. Êtă biografia, ce am primit'o prin amabilitatea unui vechi amic al decedatului:

Teodor de Seracin s'a născut în anul 1836 în Caransebeș, comitatul Caraș-Severinului. După-ce și-a terminat studiile sale militare în academia dela Wiener-Neustadt cu succes eminent, a fost asentat în 15 Ianuarie 1854 la batalionul de vânători nr. 5 și înșirat în trupă ca sub-locotenent cl. II. În anul 1864, devenind locotenent, îl vedem eluțându-și primii lauri de vitejă pe câmpul de bătăliă din Schleswig-Holstein. Fiind distins cu crucea militară pentru merite, tînărul oficer, asupra căruia se atrase atențiunea locurilor mai înalte, fû transferat la statul major-general, fiind totodată avansat la rangul de căpitan cl. II.

În nenorocita campaniă a anului 1866, căpitanul Seracin se distins prin deosebită vitejă pe câmpul de bătăliă și la 3 Oct. a aceluiași an, el primi prea înalta recunoștință și laudă pentru vitejescile și eminențele sale prestațiuni în războiul contra Prusiei.

După-ce Seracin a servit mai mulți ani ca oficer de trupă în regimentul de graniță româno-bănățean, se întorșe în anul 1872 în statul major-general și fû activ de aci încolo ca instructor în academia militară tehnică până în anul 1874, când trecu la regimentul de infanteriă Nr. 43. În anul 1876 îl vedem éráși ca major în statul major-general; în 1878 a fost numit locotenent-colonel, fiind totodată însărcinat a funcționa ca șef de stat-major al diviziei de infanteriă Nr. 20 (Zapari). În acest timp glorios pentru armata ces. și reg., valorosul oficer de stat-major își află terenul pentru priincioșă activitate.

Cu prea înalta rezoluțiune dela 20 Octomvrie 1878, locotenent-colonel și șeful de stat-major al diviziei Zapari, Teodor Seracin fû distins prin conferirea crucei de

cavaler al ordinului Leopoldin cu insemnul de război, în recunoșcerea faptelor sale distinse de vitejă și a altor merite, ce și-le-a câștigat în bătăliile și operațiunile din Bosnia, întemplate până la 5 Septemvrie 1878.

La 20 Ianuarie 1883 Seracin, comandantul regim. de infanteriă Nr. 43, care într'aceea avansă la rangul de colonel, fû transferat la regimentul de infant. Nr. 41, ce se afla cu garnisôna în Cernăuți și rămase în postul acesta de comandant al regimentului până la 21 Iulie 1888, în care an fû numit comandant al brigadei de infanteriă Nr. 59 pe lângă păstrarea șargei sale de colonel. În timpul activității sale ca comandant de regiment, Seracin primi cu prea înalta rezoluțiune dela 14 Martie 1887 crucea de comandor (compthur-Kreuz) a ordinului Francisc Iosif, fû îndreptătit a purta medalia comemorativă din campania contra Danemarcei și medalia de război.

În 1 Noemvrie 1888 fû înaintat la gradul de general de brigadă (General-major), rămânând mai departe în postul său însemnat ca comandant al brigadei Nr. 59. În acest timp mai fû primit și în statul nobilității, éř scurt timp după acesta generalul Seracin primi așa numitul *signum laudis* (semn de laudă) cu privire la prea înalta recunoștință dela 3 Octomvrie 1866.

În 24 Decemvrie 1892 a urmat numirea generalului în postul de comandant al diviziei de infanteriă Nr. 24 la Przemysl, și în 1 Maiu 1893 fû înaintat la rangul de general de diviziă (Feldmarșal-Lieutenant).

În 11 Aprilie 1894 generalul Seracin, la propia sa cerere, fû trecut în lista celor retrași în pensiune, cu care ocaziune primi cea din urmă distincțiune, prin aceea, că i-s'a exprimat prea înalta mulțumire pentru serviciile sale strălucite în armată. În urma acesta generalul s'a strămutat cu domiciliul în Caransebeș. De aci încolo generalul Seracin și-a dedicat forțele sale spirituale și activitatea sa cauzei culturii poporului român, căreia i-a rămas credincios până la moarte.

Școalele sêcuesci — confesionale.

„Pol. Ert.“ anunță, într'n nr. recent următoarele: Consiliul de direcțiune a statusului romano-catolic din Ardeal, a ținut ședință pe care a presidat'o episcopul Gustav Majlath. În ședința acesta Dr. Györffy Gyula a spus, că unele din școalele confesionale sunt o sarcină pentru poporațiunea sêcuescă. Propune deci, ca comisiunea școlară să întrebe pe episcop, cum gândesce a ușura sarcinile acelor școale a căror statificare a împiedecat'o episcopul, și după sosirea răspunsului să facă propunere în proxima ședință a consiliului de direcțiune asupra modului, în care s'ar puté acoperi cheltuelile comunelor cu susținerea de școale confesionale. Episcopul Majlath a declarat, că el a împiedecat statificarea școalelor, fiind-că nu aprobă aceea, ca statul să schimbe caracterul

școalelor existente, în loc de a înființa altele nouș. Recunoșce, că pe alocuirea poporului sêrac și susținerea școalei îl îngreunéză mult, d'ér nu voesce, ca însemnătatea educațiunei religioșe prin școale confesionale să fiă scurtată prin desființarea acestor școale. — E de mirat, că cu tot răspunsul acesta, consiliul de direcțiune a primit propunerea lui Györffy, care în dietă face parte din tabăra guvernamentală.

Din străinătate.

Italia și tripla alianță. Amiralul italian Canevaro, fost ministru de esterne în cabinetul Rudini, petrece actualmente în Paris. Un corespondent al lui „Figaro“ s'a dus la el și l'a interviewat privitor la atitudinea Italiei și la serbările din Toulon. Canevaro a declarat următoarele:

„De ce Franția și Italia n'ar rezolva pe cale amicală vechile divergențe și cesțiuni de litigiu, ca d. e. afacerea Tripolis și Marocco? Nu pot să știu nimic pozitiv, d'ér ar fi posibil, ba fôrte folositor, decât lucrurile acestea s'ar puté aranja în sfârșit. Singur marea Mediterană forméză baza de operațiune normală și frîscă a scopurilor de estensiune a marilor puteri. Cred, că a sosit timpul, ca prin bunăvoință reciprocă să se rezolve definitiv cesțiunile acestea“.

La întrebarea, decât Italia va rămâné și în viitor în tripla alianță, Canevaro a răspuns:

„În declarația, că Italia ar avé de gând să iese din tripla alianță, monarchia austro-ungară și imperiul german ar vedé un act cu porniri adversare, care le-ar amenința prin complicațiuni primejdiôșe. Tocmai pentru acesta, marile puteri amintite ar declara cât mai îngrabă războiul Italiei, înainte de ce ea ar intra în alianța ruso-francesă. Ar fi un război inevitabil. D'ér Italia n'are intenția de a eși din tripla alianță și de sigur că acesta nu se așteptă nici în Franția. Alianțele nu pot fi disolvate decât prin puterea faptelor, ele se consumă pe sine înseși. Pe de o parte tripla alianță, pe de altă parte alianța ruso-francesă, și pe a treia parte Anglia, care osciléză între cele două, a garantat pacea timp de 30 de ani“.

Italia și Franția. Un corespondent al diarului „Secolo“ din Milan a interviewat pe ministru frances Dupuy, care a însoțit și el pe Loubet la Toulon. Dupuy a șis, că întâlnirea din Toulon va avé drept urmarea cea mai apropiată *convenția comercială între Italia și Franția*. Președintele Loubet — șise Dupuy — consideră ca o misiune a sa *deplina împăcare între Franția și Italia*.

Congresul macedonean. Lui „Berliner Tagblatt“ i-se telegraféză din Sofia cu data 16 Aprilie: Mâne se va deschide congresul macedonean. Au sosit deja mai mult de 100 delegați de ai subcomitetelor, între cari peste 30 funcționari. Trei membri ai comitetului: profesorul gimnasial Mihajlovski, generalul în retragere Toncev și colonelul Nikolov au dat un memoriu, în care acusă pe Rusia și Anstro-Ungaria, că în politica lor sunt conduse de ură contra Bulgariei și provôcă pe guvernul bulgar să facă ceva în interesul Macedoniei.

De altă parte se anunță, că congresul s'a ținut deja éř, participând cam 10,000 ômeni. Unii din oratori au năvalit în vorbirile lor contra principelui și a amestecului rusesc, și a votat încredere lui Sarafoff. — S'au ținut și în alte orașe ale Bulgariei meetinguri, în care poporul a protestat contra arestării comitetului macedonean.

Agentul diplomatic turcesc din Sofia a înănat guvernului o notă, în care pretinde imediată disolvare a noului comitet macedonean.

Rusia și comitetul macedonean. Diarul bulgar „Nova Borba“ publică declarațiunea următoare a agentului rus din Sofia: „Sub nici un pretext, Rusia nu va tolera, ca întâietatea în Macedonia să fiă a Bulgarilor, cari o doresc cu ori-ce preț, de ôre-ce acestă țără este comună a naționalităților bulgară, grăcă, sêrbă și română.“

Patrioții macedoneni n'au de ce să se revolte în contra cererii lui Sinovieff, ambasadorul rus la Constantinopol, făcută Sultanului, d'a lua măsură în contra comitetului macedonean, deoarece aceste măsură sunt dictate de un interes uman al Rusiei. Rusia nu va lucra nici-odată alături de comitetele macedonene și întrebunțeză tôte mijlocele pentru nimicirea lor“.

SCRIRILE ȚILEI.

— 5 (18) Aprilie.

În nôptea învierii, după serviciul religios oficiat la Metropoliă de Metropolitul-Primat, încunjurat de clerul Metropoliiei, în prezența M. S. Regelui Carol și a caselor Sale civilă și militară, un supeu s'a dat la palatul regal, la care au fost învitați: miniștrii cu dômnule, membrii birourilor corpurilor legiuitore, d-l de Fonton, d-l Somow, d-l Arghirovulos, ministrul Greciei și însărcinatul de afaceri al Serbiei, d-l Ivcovitsoh, etc. și mai mulți oficeri superiori. Supeul a durat până la ôrele 4 dimineța. M. S. Regina purta un fôrte frumos costum, de-o creațiune nouă și cu totul originală, compus dintr'o iie și un vâlnic din pânză albă, fôrte fin țesută și acoperită cu o broderie nêgră, éř pe deasupra o dulamă — ca o redingotă lungă fără mâneci — de cel mai frumos efect. M. S. Regina și-a exprimat dorința, ca pentru balurile oficiale dela curte, dômnule să adopte unul și același costum, conform acelaia, pe care Maj. Sa îl purta cu atăta grația.

Dela „Asociațiune“. Alaltăeri, Marti, s'a întrunit în ședință în Sibiu secția istorică a „Asociațiunii pentru literatură română și cultura poporului român“. La ședință au participat — scrie „Tribuna“ — d-nii Iosif St. Șuluțiu, Dr. Augustin Bunea și Vasilie Goldiș. S'a decis editarea pe speșele „Asociațiunii“ și sub îngrijirea d-lui canonic Dr. Aug. Bunea a unor documente prețioșe aflătore în arhivele Blașului despre recensământul populațiunii din Ardeal (afară de Brașov și Țera-Bârsii) făcut sub împărătésă Maria Teresia la anul 1750. La propunerea biroului „Asociațiunii“, secțiunea a mai decis a iniția edarea unui *Lexicon al numelor de localități românesce* din Ardeal și Ungaria. Cu conducerea acestei lucrări a fost încredințat referentul secției, d-l profesor Vasilie Goldiș. În fine tot referentul a fost însărcinat să elaboreze până la proxima ședință (la Rosalii) un program de acțiune pentru lucrările secției istorice.

Emigrări în massă. Numai éř am adus șirea, că 475 locuitori ai Ungariei au luat'o spre America și Germania; astăzi se anunță din nou, că alaltăeri în portul din Fiume s'au imbarcat pentru America 160 de emigranți agricultori și meseriași, cu deosebire din Croația. Doi dintre emigranții au fost arestați, fiind învinuiți cu falsificare de bani.

Junii. Deși timpul a fost cât se pôte mai nefavorabil, totuși éř între ôrele 4 și 5 s'a făcut retragerea festivă a Junilor. O plôie dêsă și rece cădea, când lungul convoi al Junilor, în frunte cu surlașul și un taraf de lăutari, ajunse în Gróver. Convoitul era deschis de „junii tineri“, după cari urmau „junii bătrâni“, apoi „cureanii“ și „junii albi“. În fruntea fiă-cării grup mergea vâtaful și armașii. Convoitul era închis de vre-o 20 trăsuri. Caii, încălecați de jani, erau împodobiți frumos cu pautlic în diferite colori. Grup de grup se opriră înaintea capelei din Gróver cântând de câte trei-ori: *Christos a învial!* De rândul acesta muzica militară n'a cântat și public privitor încă a fost mai puțin. Junii noștri s'au purtat brav, și decât nu era plôie de éř, efectul retragerii lor festive ar fi fost de sigur mult mai mare.

La aniversarea morții lui Lascar Catargiu, fost președinte al consiliului, M. S. Regele Carol a însărcinat pe d-l general Varthiady, șeful casei militare regale, de-a prezenta condolențele d-nei Eufrosina L.

făr' să cunosc pe ômeni.
O, lasă ceea-ce numesc: sistemul filosofic, te du'n pădure și-ai să vești, că într'un fir de ierbă, găseeci mai mult de admirat
ca'n sute de volume.
*
Mi-e milă, când te ved trecând în haina-ți de cocouă,
tu iesuit ras la mustăți, cu ochii 'n patru-spredece părți, cu nasul infundat adéno într'un volum cu două cruce pe scôrțe.
De-ai fi pe plaiu și ai vedea un singur fapt de sêră, atuncea și tu ți-ai zări năpîrcile din suflet,
atunci genunchii s'ar muia de sine și din ochii ței ar curge lacrimi și din inimă cucernicî psalmi ți-ar curge!
*
O, iartă-mă Paris!
Din frumusețea ta m'am adăpat o iernă,
și șese luni am supt din ea, am supt făr' odihnire,
ca și albina.
Din flórea lunei am sorbit, din flórea lunei, mîreca.

Dér duhul meu e ostenit de hrana ce mi-ai dat'o,
și din odae când privesc miliónele de hornuri,
imî pare pete famul lor pe-albastrul cerului!
*
Afară 'n câmp și în păjuri!
În sóre 'n vânt vréu să mă scald, în draga primăvară!
Mie dor de ierbă și de brați, de cer zărit prin ramuri, mi-e dor să stau privind în sus, să nu gândesc nimica, d'éră să simt, să simt mereu
nespusă fericire!
*
Éř tu prietenă, de-ai fi aici, m'ai însoți.
Și printre flori am sta întinși sub umbra unui brad.
Si mână 'n mână am privi albastrele întinsuri de-asupra noastră, n'am vorbi, d'ér simțurile nôstre ar fi aceleași, și inimile nôstre ar bate dup' același
sfânt ritm de primăvară!
Paris, Aprilie 1901.
Sex-Til.

Catargiu. M. Sa a lăsat totodată să se depună o coroană pe mormântul regretatului om de stat.

Tribuna presidentului camerei deputaților din Viena a fost de lung timp încă necontenit espusă asalturilor deputaților, cari au provocat scenele turbulente, ce n'au încetat de tot nici chiar după sistarea obstrucțiunii. Pentru a pune această tribună în viitor mai la adăpostul unor astfel de asalturi, s'au făcut în timpul vacanțelor de Paști unele inovațiuni, prin cari s'a baricadat tribuna presidentială, așa că în viitor nu mai este deschisă de toate părțile și deputații nu mai pot merge direct la președinte de ambele părți, deoarece mesele notarilor au fost prelungite, așa că ajung acum până strins lângă masa presidentului. Deputații pot dăr comunica de aici în colo cu presidentul numai din față, de pe tribuna de raportor. Și această inovațiune tehnică contribuie în cât-va la ilustrarea situațiunii parlamentare.

Diaristic. În numărul său de Paști diarul „La Roumanie” anunță, că va continua a apărea ca și până acuma, inspirându-se de linia politică a partidului conservator și a șefului său d-l G. Gr. Cantacuzino.

Promoțiune. D-l August Lemeni din Brașov, a făcut erii la universitatea din Praga ultimul rigoros în medicină și va fi promovat Sâmbătă în 20 l. c. la gradul de doctor în medicina universală.

Pentru masa studenților dela gimnaziul rom. gr. or. din Brad au mai intrat: a) dela institutul de credit și de economii „Albina” din Sibiu 400 corone și separat pentru fondul elevilor morboși 200 cor.; b) dela „Crișana”, societate de credit și economii în Brad, 100 cor.; c) dela „Auraria”, casă de economii în Abrud 60 cor.; d) „Stéua” din Roman-Petre 40 cor., din cari 20 cor. pentru fondul gimnazial; e) „Lucăfărul” din Vêrșeș, 20 cor. — Dela M. St. D. 1) Dr. Laurențiu Pop advocat Abrud 50 corone, 2) Dr. Vasile Fodor, adv. Abrud 60 cor., 3) Dr. M. Veliciu adv. 50 cor., 4) Lazar Perian proprietar Baița 50 cor., 5) Alexandru Leb, proprietar Sibiu 20 cor., 6) Manase Iar, par. Simeria 4 cor., 7) Dr. Rubiu Pațița, cand. de adv. Alba-Iulia 2 cor. — Êr în scopul completării gimnaziului nostru a mai trimis M. St. D. Petru Călcinariu adv. în Orșova 10 cor. — Primescă toți marinimoșii donatori cele mai vii mulțumiri. — Direcțiunea gimnaziului rom. gr. or. Brad, în 30 Martie 1901. — Georgiu Părau, dir. gimnas.

Congresul academicilor. Alături s'a deschis în Paris congresul uniunii internaționale a academicilor în „Institute de France”. La ședința de deschidere au participat 49 delegați. Congresul e presidat de președintele academiei științifice franceze Darbont.

Mulțămintă. — Ne luăm voie a aduce cele mai sincere mulțăminte onorabilelor direcțiuni și stimabililor acționari ai institutului de credit și economii „Auraria” din Abrud, pentru ajutorul de 50 cor., „Racoșana” din Șeica-mare pentru 10 cor., „Arișana” din Turda pentru 5 cor., cum și St. domn Nicolae Racota, medic în Șeica-mare, pentru 10 cor., datorite fondului de 20 bani, creat de Reuniunea noastră cu scop de a acuirea un local cu eventuală hală de vânzare pe sâma meserișilor români din Sibiu. — Sibiu, 3 (16) Aprilie 1901. Comitetul „Reuniunii sodalilor români din Sibiu.” — Vic. Tordășianu, president, Ioan Apolzan, notar.

Un incendiu mare a izbucnit în 21 Martie st. v. în comuna Gălicinica, districtul Dolj (România). Șese-deci de case au căzut pradă flăcărilor; patru femei și trei copii au pierit. Cea mai mare miserie și desolațiune domnesce în acea comună.

Tolstoi și Țarul. „Münchener Allg. Ztg.” într'un număr al său se ocupă cu Tolstoi și Țarul, scriind, că Țarul Nicolae deja ca mare duce a fost un insufletit aderent al lui Tolstoi. În cercurile înalte din

Petersburg se vorbește, că Țarul Nicolae II a intervenit personal la Sf. Sinod în favorul lui Tolstoi. De altm. Nicolae II nu este singurul, care apără pe poetul rus. Primul cas s'a întâmplat pe timpul războiului Crimeic, când pe Tolstoi abia îl cunoșcea cine-va. Atunci poetul nu se însuflețea pentru pace, ca azi. El era militar cu trup și suflet. Era un ofițer eminent și un artilerist distins. Tinerul ofițer comanda o baterie și în orele libere scria istoriile din viața caucasiană. Operele lui Tolstoi ajunser în mâna Țarului și acesta fu frapat; a recunoscut marea capabilitate a tinerului poet. Domnitorul a scris însuși comandantului de corp, se îngrijescă de viața tinerului ofițer. Generalul a ascultat de ucazul Țarului, punând pe Tolstoi într'un loc mai puțin espus. Acesta însă a protestat contra ordinului, dăr nu i-a folosit, el trebui să se supună. Astfel s'a întâmplat, că Țarul Nicolae I prin ucazul său, a scăpat viața lui Tolstoi, căci din baterie, unde a fost mai înainte poetul, n'a rămas în viață nici un om.

La alegerea de notar din Veneția-inferioară. În nr. 59 din a. c. am dat loc unor reflexiuni la corespondența publicată în nr. dela 16 Martie despre decursul alegerii de notar în Veneția-inferioară. În reflexiunile acelea, făcute de „un sătean” se dicea, că fostului notar G. Comanicu i-s'au adus în corespondența amintită „laude nemeritate”, căci „în periodul amintitului (notar) poporul a scăpat, a devenit pățimas în beaură și s'a întărit jidanii în comună” etc. Se mai dicea tot-odată, că pe nou alesul notar reprezentanțele comunale l'au ales cu aclamare „din iubire și încredere” etc. — D-l notar pensionat George Comanicu simțindu-se neîndreptățit prin cele susținute în reflexiunile „unui sătean”, ne trimite un răspuns în care respinge afirmarea cum-că d-sa ar fi sprijinit pe jidanii și în periodul, cât a fost d-sa notar, s'ar fi lătit beția în comună. Pentru a arăta neasacitate celor susținute de „un sătean”, ne trimite tot-odată o „declarațiune” a reprezentanților comunali din comunele notariatului respectiv (Veneția-inferioară, Veneția superioară și Comana-superioară) în care se dice: 1. Că cele publicate în corespondența dela 16 Martie (nr. 52) despre alegerea de notar și despre conduita și activitatea fostului notar (G. Comanicu) „corespund întru toate adevărului.” 2. Că alegerea notarului Gligor Ion „s'a făcut numai constinși (alegătorii ori reprezentanții?) de impr-jurări.” 3. Că reflexiunile din întâmpinarea „unui sătean” publicate în nr. 59 al foi noastre „sunt neadeverate”, căci d-l G. Comanicu „tot-deuna a combătut imoralitatea și desfrâuarea la toate ocaziunile, a îndemnat poporul să se abțină dela beauri spirituoase și dinarul câștigat cu multă sudoare să-l întrebuințeze spre alte scopuri folositoare.” 4. Densul nici când n'a sprijinit pe Jidanii, ci din contră pe jidanii, la care se face provocare în întâmpinare, l'a eschis dela folosirea tuturor bunurilor comunale; în tot decursul oficiului său a sprijinit bisericele și școala, a pus basă la înființarea de fonduri bisericesti și școlare și că sub funcțiunea sa poporul n'a sărăcit, ci a progresat.

Nenorociri în lupta cu taurii. Abia se începă în Madrid sezonul luptelor cu taurii, și deja două nenorociri fiorose s'au întâmplat. Dilele acestea din incidentul unei lupte toreadorilor Banderillero Cerrajillas n'a putut să se refugieze destul de iute dinaintea unui taur uriaș; acesta l'a luat în corne și l'a străpuns atât de puternic, încât nenorocitului toreador i-au pătruns cornele prin piept, spintecându-i plămâni. Toreadorul se cășătorise numai înainte cu câte-va zile. Înainte de-a muri el dori să-și mai vadă odată tineră soția. — A doua nenorocire s'a întâmplat în Yecla, unde un alt toreador, Puntillero Romero, când voi să încalce un cal, s'a împiedecat și a căzut atât de rău, încât pumnalul, cu care voia să străpungă taurul, i-a intrat în piept. Rana este gravă.

Ace de cusut în corpul unei fete. Din Paris se comunică următoarea știre de senzațiune: O fată de 16 ani a inghițit înainte de asta cu cinci ani mulțime de ace de cusut. Fetei nu i-s'a întâmplat nici un rău. Ea însă-și credea, că acele i-au eșit de mult din corp. De-odată însă acele începură să se ivescă anul după altul prin pielea corpului fetei și un farmacist, sub a cărui îngrijire permanentă a fost fata, a

scos până acum din corpul ei 120 de ace. Emigrarea acelor nu s'a sfârșit încă, și ele apar încă și acum unul după altul. Fata, cu toate acestea, se simte bine.

De pe valea Almașului mare.

— 14 Aprilie.

Onorată Redacțiune! Vă rog a da loc în colonele mult prețuitei noastre „Gazeta” știrilor următoare:

În 4 Aprilie st. n. „a. c.” s'a ținut în protopopiatul Almașului Sinodul preoțesc tractual de primăvară; tot cu această ocaziune s'a ținut și adunarea reuniunii învățătoresci districtuale, în comuna Cuteiuș.

Pe ziua fixată la 7 ore dimineața, cu bucuria pot dice, atât preoții, cât și învățătorii acestui tract se aflau în biserica sus numitei comune, unde On. Domn protopop Vasiliu L. Pop, după datina-i forte bună, însuși a pontificat sfânta liturgie. Corul a fost condus de învățătorii tractuali. După serviciul divin d-l protopop șef tractual — după cum cu toate ocaziunile, — a ținut o înalțătoare și și forte instructivă predică combatând cu multă vervă viciile și punând înainte credința și faptele mărețe ale părinților sfintei biserici.

După finitul liturgiei a fost actul mărțurisirii: atât a clerului, cât și a învățătorimei. Êr după dejun întrunindu-se sinodul în biserică, după invocarea spiritului sânt, d-nul protopop cu o solemnitate pioasă deschide ședința. Continuându-se desbaterea agendelor — după program — toate au decurs în cea mai esemplară ordine.

În urma desbaterei preoțesti s'au ținut lucrările adunării reuniunii învățătoresci ascultându-se cu interes atât disertațiunea bisericescă — bine alasă — rostită de mult simpaticul preot al Țendului Valeriu Papiu, cât și cea școlastică, precum și propunerea practică, — toate bine și cu succes reușite.

Cade-se, ca să vorbim adevărul, și fiesse-care după faptele și meritele sale se-și primescă al său. Noi pe aici suntem în nordul Transilvaniei. Poporul nostru dela fire e bun și blând, — inimicii săi se sbat înșe și pe aici cu înființarea de școle de stat în comunele mai principale. Avem însă buna speranță, că până când vom ave conducători cum e vrednicul nostru protopop, — nisințele lor vor fi zadarnice.

Tot la inițiativa șefului nostru tractual, la încheierea sinodului — cu bucuria trebuie să constat — s'a adus și conclus pentru înființarea de agenturi ale „Asociațiunii pentru cultura și literat. popor. român” în comunele mai principale. Ba s'a decis și înființarea unei asociațiuni agricole cu sediul în comuna mare Buciumi. Dela acesta sperăm mult bine pentru poporul nostru. Este știut, că vesprii de peste Meșeș vrău ași viri ghimpele și dinoce.

Intrunirile și asociațiunile conduse de omeii înțelepți, destoinici și zeloși, dau astăzi avântul poporului, căci prin acestea făcându-se cunoștința, schimbări de idei și însuflețire, ne ridicăm și purcedem nu numai la muncă, ci și mai mult cătră idealul românismului.

Încheiți spunând și aceea, că iubitelui nostru conducător protopop îi zace mult la inimă și pune mare pond pe desvoltarea școlii. Din incidentul acesta a dispus ca tot-deuna adunările reuniunii învățătoresci să se țină cu ocaziunea sinodului preoțesc în aceeași localitate, făcând posibil prin acesta ca reciproc să se îndemne unii pe alții la muncă serioasă.

Bine ar fi, când s'ar introduce acest us în toate tractele protopopesci. Atunci n'am mai ave a ceti prin diare plângerii — de multe ori drepte — că d-nii preoți ca directori școlari nu iau parte la adunările reuniunilor dăscalesci, etc.

După ridicarea ședințelor, a fost prând comun la vrednicul curator din loc, unde St. d-n protopop a toastat pentru I. P. S. Sa Metropolitan Mihaly și gremiul bisericesc; învățătorul Em. Moceanu pentru șeful tractului și domni casei; G. Labo pentru veteranul preot meritei din Fildul de mijloc. După masă ne-am despărțit ducând în spi-

ritul nostru cugetul bun de a-ne revede la tómnă în romantica comună Niereșiu.

— e.

Nou abonament

la

Gazeta Transilvaniei.

Cu 1 Aprilie st. v. 1901

s'a deschis nou abonament, la care invităm pe toți amicii și sprijinitorii fôiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe un an 24 corone; pe șese luni 12 corone; pe trei luni 6 corone; pe o lună 2 corone.

Pentru România și străinătate: pe un an 40 franci, pe șese luni 20 franci, pe trei luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50

Abonarea se pôte face mai ușor prin mandate postale.

Administrațiunea.

NECROLOG. În Bistrița a răposat la 16 Aprilie n. Dr. Teodor Pascu, medic universal și medic secundar la tribunal, după un morb greu și îndelungat, în etate de 34 ani, în al 11 lea an al prea laborioasei sale activități și a fericitei sale căsătorii. Rămășițele pământesci ale decedatului s'au așezat, după ritul gr. or., spre odichnă eternă Miercuri în 17 Aprilie a. o. la 3 ore d. a. în cimiterul evang. din Bistrița. Pe răposatul îl jelesc: Ana Silvia Pascu născ. Crăciun, ca soția. Teodor, Silviu, Octaviu, ca copii. Daniel Pascu, not. cercual, Maria Pascu, ca părinți. Teodor Crăciun, subjude reg., Teresia Crăciun născ. de Papp, ca soorii. Mihail Pascu, preot gr. or., Rafila Vișan, Maria Bârsan, Ema Groze născ. Pascu, ca frați și surori. Dr. Romulus L. Crăciun, medic, Maria Pascu născ. Goron, Simeon Vișan, notar cere. Ioan Bârsan, preot gr. cat., Sever Groze, preot gr. cat. ca cumnați și cumnate.

Literatură.

D-l Dr. George Popovici, protopop gr. or. în Lugos, a scos zilele aceste de sub tipar în Tipografia arhidiecezană din Caransebeș, un volum de 252 pagini intitulat „*Uniunea Românilor din Transilvania* cu biserica romano-catolică sub împăratul Leopold I.” Materialul cuprins în acest volum l'a împărțit autorul în 16 capitule. Prețul volumului, tip. octav. pentru Austro-Ungaria 2 corone 50 bani, pentru România 3 lei.

ȘTIRI ULTIME.

Londra, 17 Aprilie. Din Peking se anunță, că generalul chinez Liu ocupă o pozițiune tare la Huihu, 110 chlm. dela Paotingfu. S'a trimis o expedițiune de 5000 soldați germani și francesi contra lui. Numărul armatei chineze e de 10,000.

Londra, 17 Aprilie. Guvernatorul din Capland Alfred Milner și-a cerut un concediu pentru a veni în Anglia. Se știe, că Botha cu ocazia tratărilor de pace, a pus ca una din condițiuni și depărtarea lui Milner din post. Din faptul, că el se reintorce în Anglia, se conchide, că tratările de pace se vor reincepe și la propunerea lordului Kitchener guvernul engles a decis, să primescă una din condițiile de căpeteniă puse de Botha, întru cât Milner abia decă se va mai reintorce în Capland.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Abonamente

la

„Gazeta Transilvaniei“
se pot face ori și când pe timp mai îndelungat seu lunare.

Dela „Tipografia A. Mureșianu“
din Brașov,
se pot procura următoarele cărți:

(La cărțile aici înșirate este a se mai adauge, pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandatie.)

Scrieri literare pentru popor.

„Caractere morale, exemple și sentințe culese din istoriile și literaturile popoarelor vechi și moderne“ de Ioan Popoa, profesor. Cetitorul află în această carte (de aproape 400 pag.) o comoră nespus de prețioasă de învățături, de mângâieri, de însuflețiri spre tot ce e moral, nobil și frumos. Prețul 1 fl. 25 cr. (cu posta 1 fl. 35.) Pentru România 3 Lei, la care este a se adauge și portul postal.

„Considerațiuni istorice asupra asociațiunii popoarelor și aplicațiunea lor la națiunea noastră“ de Ioan Cinciu profesor în București. Prețul 2 cor. (+ 10 b. prt.)

„Tganii, schiță istorică, de I. P. Reteganul. Prețul 1 cor. (+10 b. p.)

„Dilele lui Mesia (Ben Hur) de renumitul scriitor Lewis Wallace. Tomul I costă cor. 1.50 Tom. II cor. 1.40 (+ 30 b. porto de fiă care.

„Istoria tunii, talmăcită de preotul Constantin Morariu din cartea nemțescă a D-rului Th. B. Welter. Partea I și II, fiă-care parte cu câte 1 cor. (cu porto 1 cor. 10 b.)

„Carte de cântece pentru tinerimea școlară adunate și aranjate de Ioan Dariu“. A apărut numai acum și conține: hore, marșuri școlastice și eroice, elegii, imnuri, cântece religioase și alte multe scurți alese din cele mai frumoase și de cei mai vestiți poeți ai noștri. Costă 50 b. (plus 9 b. p.)

„Grădina de legume, de Ioan I. Negruțiu, profesor în Blăși. Pentru poporul nostru, scrierea d-lui prof. Negruțiu, e de cel mai mare folos practic. Costă 50 b. (plus 5 b. porto).

„Vinuri din pome, de Gr. Halip, prof. Este o carte în care se dau explicații și învățături amănunțite asupra modului, cum este a-se face tot felul de vin și must din felurite pome. Prețul 40 b. (cu posta 45 b.)

„Instrucțiuni populare despre datorințele și drepturile purtătorului de dare edate de Wilhelm Niemandz. A-estă carte e un îndreptar de o trebuință nespus de mare pentru toți câți su afaceri cu dările. Prețul cor. 1.20 plus 10 bani porto.

„Taina norocului seu Povestea satului Nemerni eni de Tache Brânduș. A-estă carte e foarte potrivită pentru poporul nostru și costă 1 cor. (+10 b. p.)

„Balade populare de A. Corcea, cor. 1.60 (+10 b. p.)

„Banca de școlă de I. Dariu, 30 b. (plus 10 b. p.)

„Disciplina în serviciul educațiunii de I. Dariu, 40 b. (plus porto 10 b.)

„Idealul învățătorului român de I. Dariu, 40 b (plus porto 10 b.)

„Tragedia Calvarului de abat. Henry Bolo traducere în românește de membrii soc. de lect. „Inocențiu M. Clain“ din (Blăși. Prețu 2 cor. pentru România 3 lei plus 20 b. porto).

„Bucătăreasa națională“, carte de bucate a bucătăriei române, franceze, germane și ungare. Felul bucatelor sunt înșirate toate în ordine alfabetică după numele lor. Limbajul e ușor. Costă numai cor. 1.60 (plus 40 bani porto.)

„Lilice dela Pind, poesii macedonene-originale și daco-române de P. Vulcan, cor. 2 (p. porto 10 b.)

„Cartea Sătenului, novele de Em. Părăzanu cor. 1 (pl. 5 b. por.)

„In veltore“ novele și impresii de Vlăduță, cor. 1.25 (porto 10 b.)

„Amicul tinerimei“, Anul I. fôie de cunoștințe folositoare de prof. I. Moisil, legat în păreți tarî costă 5 cor. (por. 20 b.)

„Higienea de prof. Moisil, cor. 2 (por. 10 b.)

„Descrierea corpului omenesc și regulile higienice pentru școlile primare de prof. I. Moisil 50 b. (por. 5 b.)

„Umbre și lumini“ poesii de Em. Părăzanu, cor. 2.50 (porto 20 b.)

„Dietetica populară, scrisă cu deosebită considerațiune la modul de vețuire a țe-

ranului român, de Simeon Stoica, medic pensionat. Conține vre-o 25 figuri în text. Se vinde acum în loc de 80 cr. cu 50 cr. (+ 5 cr. porto)

„Cugete și considerațiuni din experiența vieții lui Argirobarb. Conține 170 de sfaturi înțelepte, scoșe din pățania vieții. Prețul 10 cr. (cu posta 12 cr.)

„Logodnica contelui Stuart, povestire din viața Românilor bihoreni, de L. Rudow-Suciu. 148 pag. 8°. Prețul. 50 cr. (cu porto 55 cr.)

„Povestea despre prințul Ahmed al Kamel seu Pribeagul îndrăgostit. Tradusă de Dr. T. Prețul 30 cr. (+ 3 cr. prt.)

„Toaste pentru tot felul de persoane și ocașuni, de Tit. V. Gheaja, spiritual la instit. de corecțiune din Gherla. Pr. 20 cr. (cu posta 22 cr.)

Cărți pentru comercianți și funcționari de bancă:

„Curs complet de corespondența comercială“ de I. C. Panțu. Conține modele de circulare, scrisori de informațiuni, recomandățiuni și acreditive; scrisori în comerțul cu mărfuri, comisiune și expedițiune; cestiuuri cambiale, afaceri cu efecte, monede, cupone etc. Prețul 3 cor. 20 b. (+ 20 b. p.)

„Un capitol din Contabilitatea dublă de I. C. Panțu. Tracteză principiile contabilității duble ilustrate cu diferite exemple. Prețul 1 cor. (+ 10 b. p.)

„Al doilea capitol din contabilitatea dublă, de I. C. Panțu. A-estă broșură conține: afacerile de credit cambial și afacerile de bancă. Prețul broș. 2 corone (+ 10 bani porto).

„Procent, Promil, Interese și Teoria conturilor curente de I. C. Panțu. Arată calcularea intereselor pe ani, pe luni și pe zile într'un mod practic; sunt mai multe exemple explicate amănunțit. Prețul 80 b. (+ 10 b. porto.)

„Idei fundamentale în economia politică de Ioan Socacu, vechiul profesor la școlile com. r. din Brașov. Prețul cor. 1.30 (plus 20 b. porto.)

Cursul la bursa din Viena.

Din 17 Aprilie. n. 1901.

Renta ung. de aur 4%	117.70
Renta de corone ung. 4%	92.95
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	120.75
Impr. căil. fer. ung. în argint. 4 1/2%	100.—
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	118.—
Bonuri rurale ungare 4%	97.75
Bonuri rurale croate-slavone	96.30
Impr. ung. cu premii	174.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	141.—
Renta de argint austr.	98.40
Renta de hârtie austr.	98.05
Renta de aur austr.	117.85
Losuri din 1860.	140.40
Acții de-ale Băncei austro-ungară	16.12
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	704.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	701.75
Napoleoniori.	19.09
Mărci imperiale germane	117.62 1/2
London vista.	240.22 1/2
Paris vista.	95.47 1/2
Rente de corone austr. 4%	97.50
Note italiene	90.50

Cursul pieței Brașov.

Din 18 Aprilie 1901.

Banecota rom. Cump.	19.10	Vënd.	19.14
Argint român. Cump.	18.80	Vënd.	18.84
Napoleon d'or. Cump.	19.02	Vënd.	19.06
Galbeni Cump.	11.20	Vënd.	11.30
Ruble Rusesci Cump.	127.—	Vënd.	2.57
Mărci germane Cump.	58.50	Vënd.	23.65
Lire turcesci Cump.	10.70	Vënd.	21.70
Seris. fonc. Albina 5%	100.—	Vënd.	101.—

Chief-Office 448, Brixton-Road, London sw.



Sirope de pept Zagorian
veritabil.

Un leac plăcut de luat atât pentru tineri adulți, cât și copii, contra ori și ce fel de tuse, catar de pept, flegmă și alte suferințe ale peptului. Disolvă flegma. O sticla costă 3 corone 50 bani și se trimite contra asigurării prețului de farmacistul A. Thierry's Balsam-Fabrik în Pragada bei Rohitsch-Sauerbrun.

Sticlele se fie astupate cu capse tipărite cu firma: A. Thierry's Schutzengel-Apotheke.

Sz. 8562—1900.
tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. jbiroság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Furnica fogarasi takarékpénztár végrehajtónak Keserü László végrehajtást szenvedő elleni 124 kor. tőkkeövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a fogarasi kir. járásbírótság területén lévő Gainár községben fekvő a gainári 66 sz. tjkvben A + 327/2, 328/1 hrsz. ingatlanra 323 kor., 1457/2 hrsz. ingatlanra 39 kor., 1834/3 hrsz. ingatlanra 12 kor., továbbá a Virtia Rosalim, keserü László és neje Györfi Rachel nevének álló a gainári 6 sz. tjkvben A + 8, 9/1 hrsz. ingatlanra 857 kor., 488 hrsz. ingatlanra 42 kor., 1036 hrsz. ingatlanra 44 kor., 1793 hrsz. ingatlanra 36 kor., végül a Keserü László és neje Györfi Rachel, Gáspár Anna sz. Keserü nevének álló a gainári 64 sz. tjkvben A + 154 hrsz. egész ingatlanra 26 kor., 236 hrsz. egész ingatlanra 48 kor., 377/1, 328/2, 329 hrsz. egész ingatlanra 166 kor., 392/1 hrsz. egész ingatlanra 38 kor., 434 hrsz. egész ingatlanra 12 kor., 438 hrsz. egész ingatlanra 34 kor., 623/a, 623/b 624 hrsz. egész ingatlanra 140 kor., 642 hrsz. egész ingatlanra 324 kor., 879 hrsz. egész ingatlanra 144 kor., 975—979 hrsz. egész ingatlanra 130 kor., 1320/1, 1321/1 hrsz. egész ingatlanra 74 kor., 1332, 1333 hrsz. egész ingatlanra 108 kor., 1396 hrsz. egész ingatlanra 56 kor., 1539 hrsz. egész ingatlanra 58 kor., 1551 hrsz. egész ingatlanra 30 kor., 1585 hrsz. egész ingatlanra 36 kor., 1643/2 hrsz. egész ingatlanra 26 kor., 1674 hrsz. egész ingatlanra 14 kor., 1848 hrsz. egész ingatlanra 44 kor., 1860, 1865 hrsz. egész ingtla 270 kor., 1872 hrsz. egész ingtla 1 kor., 1883 hrsz. egész ingatlanra 36 koronában az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok 1901 évi május hó 4 napján d. e. 9 órakor Gaináron megtartandó nyilvános árverésen megállapított kikiáltási áról is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becserének 10%-et készpénzben, vagy az 1881 évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. törv. cz. 170-ik §-a értelmében a bánaspénznek a bíróság által előleges elhelyezéséről kikiáltott szabályszerű elismervényvált átszolgáltatni.

Fogaraszon, 1900 évi November hó 7-én.

A. kir. jbiroság mint tkvi hatóság.

B E D Ő.
kir. albiró.

(115.1—1.)

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădut cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a puté esecuta orice comande cu promptitudine și acurateță, precum:

<p>IMPRIMATE ARTISTICE IN AUR, ARGINT ȘI COLORI.</p> <p>CĂRȚI DE ȘCIINȚĂ, LITERATURĂ ȘI DIDACTICE</p> <p>STATUTE.</p> <p>FOI PERIODICE.</p> <p>BILETE DE VISITĂ DIFERITE FORMATE.</p> <p>PROGRAME ELEGANTE.</p> <p>BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNTĂ DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.</p> <p>ANUNȚURI.</p>	<p>REGISTRE și IMPRIMATE pentru toate speciile de serviciuri.</p> <p>BILANȚURI.</p> <p><i>Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori. Couverts, in tola mărimea.</i></p> <p>TARIFE COMERCIALE, INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.</p> <p>PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE</p> <p>BILETE DE INMORMENTARI.</p>
--	--

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, etagiul I, cătră stradă. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

A V I S.

Prenumerățiunile la **Gazeta Transilvaniei** se poté face și reino ori și când dela 1-ma și 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonați se binevoiască a arăta în deosebi, când voiesc ca espedarea se li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonéză din nou se binevoiască a scrie adresa lămurit și se arate și posta ultimă. **Administraț. „Gaz. Trans.“**